

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: 11 (1972)
Heft: 41

Vorwort: Editorial
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sommaire

Editorial	3
Vie économique	4
La Suisse et le Marché Commun	4
Convention bancaire	5
Economie suisse	6
Foires et expositions	6
Affaires fédérales	6
Vie culturelle et artistique	7
Le Don de la Fête Nationale	8
Journée à la Muba	9
Concours Photos du Jubilé	10
La Suisse face au dollar	11
La crise du subcontinent Indien	12
50 ^e Congrès des Suisses à l'étranger	14
Communications officielles	16
Service de Chancellerie du D.P.F.	17
Service philatélique des P.T.T.	18
Communications du S.S.E.	19
Action vacances « Pro Juventute »	22
La Suisse au fil des jours	23
Sports	25
Nos sociétés	27
Rencontres Belgo-Suisses	29
Mots croisés	30
La page de la femme	31
La Suisse et le tourisme	33
Les Belges aux Alpes suisses	33
Aspect socio-économique de La Chaux-de-Fonds (1 ^{re} partie)	34
Petites annonces	34

NOS REPRESENTATIONS DIPLOMATIQUES

EN BELGIQUE :

Ambassade de Suisse, Bruxelles
Rue de la Loi 26 - 1040 Bruxelles
Tél. : (02) 11 78 41 - 1178 42 - 11 78 43
Heures de réception : de 10 à 12 h. et de 14 à 16 h. du lundi au vendredi.

Consulat général de Suisse, Anvers (pour les provinces d'Anvers et du Limbourg), place du Meir 24 - 2000 Anvers - Tél. : (03) 33 95 40.
Heures d'ouverture : de 9 à 12 h. du lundi au vendredi.

AU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ambassade de Suisse, Luxembourg
Boulevard Royal 35 - Case postale 469
Luxembourg - Tél. : 2.74.74

Heures d'ouverture : de 9 à 11 h. le lundi et de 15 à 17 h. le vendredi.

LE COURRIER SUISSE

Pour la correspondance rédactionnelle
Editeur responsable : J. Pierrehumbert
Bd Gén. Wahis 256 - 1030 Bruxelles

Commission de rédaction : A. Berguer,
J.-C. Montandon et J. Pierrehumbert.
Collaborateur : J. Amman.

Pour la correspondance relative à la publicité

Edition et Publicité : E.P.I.C. s.p.r.l.
Av. Prekelinden 138 - 1200 Bruxelles
Tél. : (02) 35 62 69 - 35 88 65

Pour les versements relatifs aux abonnements et à la publicité

C.C.P. 261 de la Société Générale de Banque (square Montgommery) pour le compte « Courrier Suisse » numéro : 210 0900 555 59.

Editorial

Nous sommes heureux ! Heureux de constater qu'un certain nombre de nos lecteurs a déjà souscrit un abonnement de soutien. Mais nous le sommes moins en constatant qu'ils ne sont pas encore assez nombreux pour couvrir les frais d'impression des deux numéros supplémentaires du *Courrier Suisse* prévus en septembre et décembre prochains, numéros qui ne sont pas subsidiés par le Dép. Politique Fédéral. Pouvons-nous vous demander un geste (ce n'est pas un effort) de votre part pour nous prouver que votre *Courrier Suisse* ne vous est pas indifférent... Précipitez-vous en page 26 et renvoyez-nous la carte-réponse. C'est bien gentil à vous ! Quant à notre concours, nous pouvons dire que nous sommes loin d'être submergés par les souscriptions. C'est à croire que nos compatriotes n'ont pas d'amis et de connaissances belges... à moins que ce ne soit de la timidité. Rappelons que les nouveaux et heureux abonnés recevront les numéros du *Courrier Suisse* parus depuis début '72. Allons, c'est l'occasion de plai- santer quelques minutes en offrant une souscription d'abonnement... que l'on pourra d'ailleurs vous refuser. Vous trouverez en page 26 la carte-réponse ad hoc qui, une fois remplie et renvoyée, fera un enthousiaste lecteur du *Courrier Suisse* en plus ! Nous avions prévu — à l'intention de nos compatriotes en Belgique et au Grand-Duché —, la partie centrale du *Courrier Suisse* en langue allemande. Rédigés en Suisse, ces textes ne pourront pas nous parvenir à temps cette année, mais ce souhait sera exaucé probablement dès l'an prochain. Les formulaires de notre enquête continuent à rentrer et l'ensemble des résultats est très largement représentatif de notre colonie.

Nous vous souhaitons une bonne lecture, espérant que notre revue continue à satisfaire vos désirs et votre curiosité. Vos remarques et suggestions sont toujours les bienvenues. Ne nous en privez pas !

Liebe deutschsprechende Leser, Leider sind wir noch in der Lage, unseren deutschsprechenden Lesern die 18 Zentralblätter in deutscher Sprache zuzustellen. Laut Mitteilung des A.S.S., Bern, sollte dies ab 1973 möglich sein. Wer sich noch nicht angemeldet hat, kann uns Name und Adresse mitteilen, um zu gegebener Zeit eine deutsche Auflage zu erhalten. Dies natürlich besonders auch für unsere Mitbürger im Grossherzogtum Luxemburg. Wir werden uns dann auch bemühen, fehlerlose Texte herauszugeben !

In der Zwischenzeit würden wir auch gerne deutsche Texte in den lokalen Seiten einbeziehen. Wer macht mit ? Beiträge werden gerne angenommen !

PANALPINA

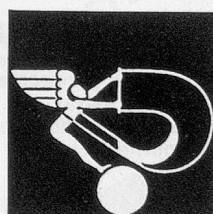
Services groupages

SUISSE - FRANCE

ALLEMAGNE

BELGIQUE

extrêmement rapides



Appelez notre service commercial

ALPINA HOUSE, Antwerpen

Tél. 03/31 66 90 - Téléx 31237